

## Índice do número 19

<b>Artigos</b>	<b>9-147</b>
1. Análise paratradutiva das diferentes edicións do <i>Manifesto do Partido Comunista</i> ao galego: a ideoloxía das marxes <i>Robert Neal Baxter (Universidade de Vigo)</i>	11-40
2. Entre consoantes: grafemas e fonemas no <i>scriptorium</i> do mosteiro de Santa Maria de Alcobaça (sécs. XIII-XVI) <i>Maria José Carvalho (CELGA-ILTEC)</i>	41-72
3. Metrics and Textual Criticism in the <i>Cantigas d'amigo</i> : External Responson by Pairs of Strophes <i>Rip Cohen (Johns Hopkins University)</i>	73-91
4. Notas sobre a derivación regresiva no galego medieval <i>Xoán López Viñas (Universidade da Coruña. Grupo ILLA)</i>	93-105
5. Tradución, tradición e edición: consideracións desde o prólogo do <i>Tratado de Alveitaria</i> galego <i>Gerardo Pérez Barcala (Universidade de Santiago de Compostela)</i>	107-129
6. As cores no processamento do significado: provérbios e sinestesia <i>José Teixeira (CEH Universidade do Minho)</i>	131-149
<b>Recensións</b>	<b>151-180</b>
1. Ramón Mariño Paz / Xavier Varela Barreiro (eds.), <i>A lingua galega no solpor medieval</i> , Santiago de Compostela, Consello da Cultura Galega, 2016, 194 páxinas. <i>María Fernández Zas</i>	153-159
2. Ramón Mariño Paz, <i>Fonética e fonoloxía históricas da lingua galega</i> , Vigo, Xerais, 2017, 699 páxinas. <i>Xoán López Viñas</i>	161-166
3. Alexandre Rodríguez Guerra (ed.), <i>Lingüística histórica e dialectoloxía: coordenadas do cambio lingüístico</i> , Vigo, Universidade de Vigo, 2016. <i>Eliás Rodríguez Fernández</i>	167-174
4. Xosé Manuel Sánchez Rei e Maria Aldina Marques (orgs.), <i>As Ciéncias da Linguagem no espaço galego-português. Diversidade e convergência</i> , Braga, Instituto de Letras e Ciências Humanas da Universidade do Minho, 2016, 261 páxinas. <i>Paula Teixeira Moláns</i>	175-180
<b>Normas de presentación de traballos para a Revista Galega de Filoloxía</b>	<b>181-186</b>
<b>Contido dos números anteriores da Revista Galega de Filoloxía</b>	<b>187-196</b>

## Contents issue 19

Articles	9-147
1. A paratranslational analysis of the different editions of the <i>Manifesto of the Communist Party</i> in Galizan: ideology on the margins <i>Robert Neal Baxter (Universidade de Vigo)</i>	11-40
2. Among consonants: graphemes and phonemes in the <i>scriptorium</i> of the monastery of Santa Maria de Alcobaça (13 - 16th centuries) <i>Maria José Carvalho (CELGA-ILTEC)</i>	41-72
3. Metrics and Textual Criticism in the <i>Cantigas d'amigo</i> : External Responson by Pairs of Strophes <i>Rip Cohen (Johns Hopkins University)</i>	73-91
4. Notes on back-formation in medieval Galician <i>Xoán López Viñas (Universidade da Coruña)</i>	93-105
5. Translation, Tradition and Edition: Reflections on the Prologue to the Galician Text <i>Tratado de Alveitaria</i> <i>Gerardo Pérez Barcala (Universidade de Santiago de Compostela)</i>	107-129
6. Colors in linguistic meaning processing: proverbs and synesthesia <i>José Teixeira (CEH Universidade do Minho)</i>	131-149